Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DES AFFAIRES ETRANGÈRES

OFFICE FRANÇAIS DE PROTECTION DES REFUGIES ET APATRIDES
(OFPRA)
201 RUE CARNOT
94136 FONTENAY-SOUS-BOIS CEDEX
www.ofpra.gouv.fr

Solicitud de asilo

Las peguntas de este formulario son planteadas en el marco de las disposiciones del código de entrada y de estancia de los extranjeros et del derecho de asilo. Las respuestas serán confidenciales de conformidad con el artículo L.722-4 del Código.

Este formulario deberá ser obligatoriamente rellenado **en francés y firmado. Adjuntara:**

- **2 fotos** recientes de identidad, cabeza desnuda con fondo claro, formato (5cm x 4cm),
- La fotocopia de su titulo de estancia **en curso de validez** (Autorización Provisional de Estancia,…),
- el original de su documento de viaje (pasaporte, salvoconducto, pase de consulado …) en su posesión,
- Puede adjuntar todos los documentos originales útiles al examen de su solicitud.

Tiene 21 días para dejar o enviar (el matasello de correos como prueba) su solicitud de asilo completa a la OFPRA a partir de la entrega de la Autorización Provisional de estancia. A falta de esta, su solicitud no podrá ser registrada. (Articulo 1 del decreto del 14 de agosto 2004 relativo a la Oficina francesa de protección de los refugiados y apartidas y a la Comisión de Recursos de Refugiados).

Situación reservada la OFPRA

Situacion reservada a la etiqueta con
Codigo a barras que permite la identificacion del dossier

	Naturaleza de la decisión	Fecha de la decisión	Oficial de Protección	Firma y sello Del jefe de servicio
Solicitud llegada el :				
Solicitud registrada el :				
Por :				

Cuadrado etiqueta identificacion de las prefecturas :

Solicito el aplazamiento bajo la protección de la Oficina Francesa de Protección de los Refugiados y Apartidas.

Yo, el abajo firmante, certifico bajo juramento que las informaciones sobre mi persona puestas en este formulario son exactas (toda declaración falsa es considerada como un fraude susceptible de sanciones).

Informática y libertades

Estoy informado que la OFPRA puede, a partir de este formulario, transcribir sobre un archivo informático, de conformidad a las disposiciones del articulo 8 de la ley n° 78-17 del 6 de enero 1978 modificado relativo a la informática, a los archivos y a las libertades, las informaciones nominativas útiles al desarrollo del procedimiento y al cumplimiento de los tramites administrativos después de mi solicitud (con exclusión a motivaciones de esta).

Dispongo, sobre estas informaciones afectadas a mis transcritas sobre este archivo informático, un derecho – garantizado por la ley citada anteriormente –el permiso de ejercitar al acceso y a la rectificación enviando una solicitud escrita a la OFPRA.

Estoy avisado(a) de conformidad a las deliberaciones de la Comisión nacional de la informática y de las libertades, relativas a las modalidades de gestión del archivo informático poseído por la OFPRA, estas informaciones pueden ser comunicadas a los agentes habilitados del ministerio de los Asuntos extranjeros, de la o de las prefectura(s) concernida(s), de las administraciones y organismos cargados a las prestaciones sociales, y también al representante para la Francia del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados (ACNUR).

Intercambios de informaciones

Estoy también informado(a) que estas mismas informaciones (fuera motivaciones de mi solicitud y de las decisiones correspondientes), de las que están contenidas en los documentos de identidad y del viaje, pueden ser intercambiados entre la OFPRA y otros organismos cargados de la determinación de la cualidad de refugiado, en aplicación del reglamento europeo (CE) n° 343/2003 del Consejo del 18 de febrero 2003, y también respectos las convenciones internacionales simularías.

Respecto a esto, le doy mi acuerdo para que los motivos de mi solicitud, y también, llegado el caso, el contenido de las decisiones correspondientes puedan hacer el objeto de intercambios entre estos mismos organismos y en el mismo cuadro judicial.

SI ☐ **NO** ☐

NB : en ningún caso las informaciones relativas a esta solicitud de asilo no serán, de cualquier manera que sea, transmitidas a las autoridades de su país de origen.

A : **el :**

FIRMA :

Su identidad

Fotografia del solicitante

Apellidos de nacimiento : _____

Alias : _____

Apellidos del conyugue : _____

Nombre(s) : _____

Sexo : M ❒ F ❒

Fecha y lugar de nacimiento : |__|__|__|__|__|__|__|__|

_____

(Día mes año) (Lugar)

País de nacimiento : _____

2 – Su país de nacionalidad

Actual : _____

Anterior (a caso) : _____

Otro país de nacionalidad actual o a falta de, país de résidencia : _____

_____

Etnia de originen :_____

3 – Dirección en Francia donde puede recibir su correo :

(no olvide precisar a caso « en casa de M X »)

IMPORTANTE: Debe advertir la OFPRA, por escrito, de todos sus cambios de dirección y de número de teléfono.

_____

_____

_____

Código postal : _____ **Teléfono** ☎ **:** _____

4 – Autorización provisional de estancia (APS) a adjuntar en copia :

Departamento: _____ **Nº Extranjero:**__|__|__|__|__|__|__|__||__|__|

Prefectura de expedición : _____

Fecha de expedición : |__|__|__|__|__|__|__|__| **Fecha de expiración :** |__|__|__|__|__|__|__|__|

(dia mes año) (dia mes año)

5 – Documentos de identidad o de registro civil que **adjuntareis obligatoriamente a esta solicitud si están en su posesión** (documentos originales) :

Certifico bajo juramento:

- que poseo un pasaporte SI ❒ NO ❒
- que poseo un pase SI ❒ NO ❒
- que poseo una carta de identidad (o cedula ciudadana) SI ❒ NO ❒
- que poseo documentos de registro civil SI ❒ NO ❒
- otro(s) documento(s) adjuntado(s) a esta solicitud

_____

_____

6 – Los miembros de su familia:
A – Sus padres

Apellidos de su padre : _____ _____ Nombre(s) : _____ _____ Lugar de estancia actual : _____ Fecha de nacimiento : |__|__|__|__|__|__|__|__| (jia mes año) Profesion : _____ n° de dossier OFPRA (si hay)	Apellidos de su madre: _____ _____ Nombre (s) : _____ _____ Lugar de estancia actual : _____ Fecha de nacimiento: |__|__|__|__|__|__|__|__| (dia mes año) Profesion : _____ n° de dossier OFPRA (si hay)

B – Sus hermanos y hermanas

Apellidos : _____ _____ Nombre(s) : _____ _____ Fecha de nacimiento : |__|__|__|__|__|__|__|__| (dia mes año) N°de dossier OFPRA (s'il y a lieu) _____	Apellidos : _____ _____ Nombre(s) : _____ _____ Fecha de nacimiento : |__|__|__|__|__|__|__|__| (dia mes año) n°de dossier OFPRA (si hay) _____
Apellidos : _____ _____ Nombre(s) : _____ _____ Fecha de nacimiento : |__|__|__|__|__|__|__|__| (dia mes año) n°de dossier OFPRA (si hay) _____	Apellidos : _____ _____ Nombre(s) : _____ _____ Fecha de nacimiento : |__|__|__|__|__|__|__|__| (dia mes año) n°de dossier OFPRA (si hay) _____
Apellidos : _____ _____ Nombre(s) : _____ _____ Fecha de nacimiento : |__|__|__|__|__|__|__|__| (dia mes año) n°de dossier OFPRA (si hay) _____	Apellidos : _____ _____ Nombre(s) : _____ _____ Fecha de nacimiento : |__|__|__|__|__|__|__|__| (dia mes año) n°de dossier OFPRA (si hay) _____
Apellidos : _____ _____ Nombre(s) : _____ _____ Fecha de nacimiento : |__|__|__|__|__|__|__|__| (dia mes año) n°de dossier OFPRA (si hay) _____	Apellidos : _____ _____ Nombre(s) : _____ _____ Fecha de nacimiento : |__|__|__|__|__|__|__|__| (dia mes año) n°de dossier OFPRA (si hay) _____

7 –Su situación familiar actual:

Su situación personal

Soltero(a) ❒ Casado(a) ❒ Concubino(a) ❒ Separado(a) ❒ Divorciado(a) ❒ Viudo (a) ❒ Pactazado(a) ❒

Si hay, fecha de la matrimonio: |__ı__|__ı__|__ı__ı__ı__| Lugar: _____
(día mes año)

Autoridad quien a celebrado del matrimonio : civil ❒ religioso ❒ otro ❒

En caso de divorcio o separación, fecha de la decisión : |__ı__|__ı__|__ı__ı__ı__| Lugar : _____
(día mes año)

Autoridad quien a pronunciado el divorcio : civil ❒ religioso ❒ otro ❒

En caso de fallecimiento del conyugue, fecha : |__ı__|__ı__|__ı__ı__ı__|
Lugar :_____

Su Conyugue ❒ Concubino(a) ❒

Residente ❒ : en Francia ❒ al extranjero ❒ que país ?_____

Residente ❒: en Francia ❒ al extranjero ❒ que país ?_____

Solicitante de asilo ❒ : en Francia ❒ al extranjero ❒ que país ?_____

Apellidos:
_____

Nombre(s) :_____

Fecha de nacimiento : |__ı__|__ı__|__ı__ı__ı__| Lugar : _____
(día mes año)

País de nacimiento : _____

Nacionalidad : _____ Profesion : _____

Dirección actual : _____

N° de dossier OFPRA (si hay) : _____

Sus hijos de vuestra unión actual o adoptados

Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__I__I__| (día mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia ctual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ Nº de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____	Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__I__I__| (día mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ Nº de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____

Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__I__I__| (día mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia ctual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ Nº de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____	Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__I__I__| (día mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ Nº de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____

Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__|__I__| (día mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia ctual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ Nº de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____	Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__|__I__| (día mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ Nº de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____

Hijo/a(s) a carga marcar con una cruz **SI** ❐ **NO** ❐ Apellidos :

8 – En caso de unión anterior

Apellidos y nombres de su ex-conyugue o concubino(a) : _____

Lugar de estancia actual : _____ Nacionalidad _____

Fecha y lugar del pimer matrimonio *(si hay) :* _____

Fecha y lugar de divorcio *(si hay) :*_____

o fallecimiento de su ex-conyugue o ex-concubino(a) :
_____

N° de dossier OFPRA (si hay) : _____

Sus hijos de esta union

Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__|__I__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia ctual :_____ _____ _____ Nacionalidad :_____	Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__|__I__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____

Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__ı__|__ı__|__ı__ı__ı__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia ctual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____	Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__ı__|__ı__|__ı__ı__ı__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____
Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__ı__|__ı__|__ı__ı__ı__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____	Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__ı__|__ı__|__ı__ı__ı__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____
Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__ı__|__ı__|__ı__ı__ı__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____	Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__ı__|__ı__|__ı__ı__ı__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____

Apellidos:

9 – En caso de union polygamia

Apellidos y nombres de su conyugue o concubino(a) actual : _____

Lugar de estancia actual : _____Nacionalidad :_____

Fecha y lugar de su otro matrimonio *(si hay)* : _____

Fecha y lugar de su otro divorcio o separacion *(si hay)* : _____

o fallecimiento de su otro conyugue o concubino(a) : _____

N° de dossier OFPRA (si hay) : _____

Sus hijos de este matrimonio

Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__I__I__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____	Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__I__I__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____
Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__I__I__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____	Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__I__I__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____ _____
Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__I__I__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____	Apellidos :_____ Nombre(s) :_____ Sexo (M/F) :_____ Fecha de nacimiento : |__I__|__I__|__I__I__I__| (dia mes año) Lugar de nacimiento : _____ _____ _____ Lugar de estancia actual :_____ _____ _____ Nacionalidad : _____ N° de dossier OFPRA (si hay) : _____

En caso de otra(s) union(es) marcar de una cruz **SI** ❒ **NO** ❒

Cuantos :

10 - Informaciones personales

Su idioma maternal : _____

Otro idioma hablado corrientemente : _____
(susceptible de ser hablado durante la entrevista con la OFPRA)
Su religion : _____

Su nivel de estudio : _____

Su (o sus) profesion(es) : _____

Su ultimo empleo en su país de origen : _____

Su lugar de residencia usual (pueblo, ciudad, provincia) : _____

Servicio militar : si ❒ no ❒
Fechas y lugar :
_____

11 - Salida del país de nacionalidad o residencia habitual :

Fecha: |__|__|__|__|__|__|__|__| **Lieu :** _____
(dia mes año)

12 – En que país(es) ha pasado una temporada estos diez ultimos años?

PAIS	BAJO QUE ESTATUTO	CIUDADES	FECHAS

13 – Condiciones de entrada en Francia :

Fecha de entrade en Francia : |__|__|__|__|__|__|__|__| **Lugar de entrada :** _____
(dia mes año)

Modalidades de entrada : dispensa de visa ❒ visa de estancia corta ❒

visa de transito ❒ visa de estancia larga ❒ salvoconducto ❒

otro(s) ❒ precise : _____

Paseporte bajo la cubierta del cual ha entrado en el teritorio francés: país _____

Lugar de expedición :
_____

14 – Estatuto : ha solicitado el asilo en otro país ? si ❒ no ❒

Lo ha obtenido ? si ❐ no ❐

Si, si en que país ? _____ Tipo de estatuto obtenido : _____

A que fecha ? |__ı__|__ı__|__ı__ı__ı__|
(dia mes año)

15 – Los motivos de su solicitud :
Cuales son las razones de su solicitud de asilo ?

Exponga por escrito un relato personal y detallado sobre los acontecimientos a l'origen de su salida y del temor que tiene de las persecuciones que tendra en caso de regreso en su país de origen.

Sea lo mas detallado posible sobre los hechos, la personas, las fechas y lugares mencionados. Evite invocar la situacion general de su país de origen, la OFPRA ya la conoce. Puede adjuntar todos los elementos que jusgue utiles para apoyar su solicitud et puede seguir este relato en una hoja libre.

……

……

……..

……

……

……..

……

……

……

……...

……

……

……..

……..

……..

……..

……..

……..

……..

……..

……..

……..

……..

……..

……..

……..

……..

……..

……...

……...

……...

……...

……

……

……

……

……

……..

……

……

……...

……

……

……

……

……

……

……

…… ……

SOBRE

Como ir a la OFPRA ?

Red RATP y SNCF (Metro y Tren)

RER : Linea A – Direccion Marne La Vallée / Chessy - parada « Val de Fontenay ».
RER : Linea Eole – Direction Villiers sur Marne / Plessis Trévis – parada « Val de Fontenay »
SNCF : Linea Gare de l'Est / Tournan – parada « Val de Fontenay »

Trayecto de la estación a la OFPRA

Al salir de la estacion, coja a la la izquierda, pase delante el bar "Le Val", coja a la derecha el "sentier du Noyer Baril" y, al semaforo, a la izquierda de la calle Carnot. Pase debajo del puente y continue todo recto hasta el numero 201 de la calle Carnot.

Autobús

116 (Eglise de Rosny-sous-Bois/Champigny-sur-Marne)
118 (Château de Vincennes/Eglise de Rosny-sous-Bois)
122 (Val de Fontenay/Bagnolet Gallieni)
124 (Château de Vincennes/Val de Fontenay)
127 (Croix de Chavaux/Neuilly-sur-Marne)
301 (Val de Fontenay/Bobigny - Préfecture)

Por la carretera

Saliendo de Paris :
Coja la autopista **A4 direccion Nancy/Metz y** la autopista **A86 – direccion Bobigny/Lille – despues del subteraneo** (bajo la Marne)**, coja la 2nda salida "Fontenay-sous-Bois "**

Llegando sel NORTE por la autopista A1 :
Coja la autopista **A3** direccion "Paris Est" y coja la autopista **A86** direccion Bordeaux/Lyon/Créteil
coja la salida : "**Fontenay Z.A**"